

日中韓大学生の書展



【展示コンセプト】

2016年東アジア文化都市の中国・寧波市、韓国・濟州道から大学生をはじめとした若者たちが来日し、奈良教育大学の学生と5月25日（水）に書の共同制作を行い、完成した作品を奈良県文化会館にて展示いたします。

日中韓の共通文化である「書」を通じて、若者たちが互いの文化への理解を深めることを目的とした本企画。東アジアの新しい未来を想起させる作品の数々を、ぜひご覧ください。

平成28年 5月26日(木) ~ 29日(日) 10時~17時(29日のみ16時終了)

会場 奈良県文化会館(2階) 展示室C

奈良県奈良市登大路町6-2

観覧無料

【展示内容】

掛け軸作品～日中韓各都市から～

「一字書作品」～日中韓共同常用八百漢字表から～

日中韓賢人会議（日本経済新聞社、中国・新華社、韓国・中央日報主催）の提言を経てまとめられた808字の「日中韓共同常用八百漢字表」。3か国の共通文化である漢字を学生たちがそれぞれ選び作品に。

メッセージ書～3か国それぞれの文字で～

1枚の大きなパネルに日中韓の学生たちが、各国の言語で寄せ書きをします。「書」という共通文化のなか、それぞれの文字が展開することで、文化の多様性を表現します。

木簡墨書

「木簡」もまた東アジアの共通文化のひとつです。文字文化の諸相を伝える木簡の書体をイメージし、天平衣装を身につけパフォーマンス制作した、大小さまざまな大きさの木簡墨書を展示します。

巨大筆による書作品

各都市の学生たちが巨大筆によるパフォーマンス制作を行った、2.7m四方の大きな作品を展示します。

主催：「東アジア文化都市2016奈良市」実行委員会／奈良市 特別協力：文化庁

問合せ：「東アジア文化都市2016奈良市」実行委員会事務局

TEL 0742-27-0120 FAX 0742-27-0121 E-MAIL culturecity-nara@city.nara.lg.jp

URL <http://culturecity-nara.com/>

「日中韓共同常用八百漢字表」について

日中韓をつなぐ文字文化

「漢字」は、ご存知の通り、東アジアで使用されている共通文化です。今日において共通で使われている808字をまとめたものが、「日中韓共同常用八百漢字表」です。

日中韓賢人会議（日本経済新聞社、中国・新華社、韓国・中央日報主催）の提言を経てまとめられ、日中韓の文化交流においてコミュニケーションツールとして使われています。

このたび、「東アジア文化都市2016奈良市」青少年交流事業においても、大学生達が各国の文化をより身近に感じられるように、作品のテーマとしました。

No.	CHN Trad.	CHN Simp.	JPN	KOR
1	一	一	一	한 일
2	人	人	人	사람 인
3	十	十	十	열 십
4	二	二	二	두 이
5	又	又	又	또 우
6	力	力	力	힘 력
7	九	九	九	아홉 구
8	八	八	八	여덟 팔
9	七	七	七	일곱 칠
10	入	入	入	들 입
11	刀	刀	刀	칼 도

「日中韓共同常用八百漢字表」(一部)

「東アジア文化都市2016奈良市」中韓パートナー都市

ニンポー
中国・寧波市



人口：約766.3万人 面積：9,816 km²

寧波市は、中国の海岸線の中央に位置し、大海に面する進取の気性を持つ都市です。貿易都市として栄えた歴史から、日本との関わりも深く、遣唐使の中国発着の港として知られています。

チェジュ
韓国・濟州特別自治道



人口：約61万人 面積：1,848 km²

濟州特別自治道は、韓国本土南西部に位置する濟州島全体と牛島、馬羅島などの付属小島嶼からなる行政区です。娯楽・観光施設が多くあり、海産物も豊富なことから、国内外からの観光客が多い都市です。

「東アジア文化都市2016奈良市」インフォメーションブースのお知らせ



「東アジア文化都市2016奈良市」
映像交流プロジェクト・ショートフィルム
「RESPECT」

監督：河瀬直美 出演：齋藤工・中村優子・村上虹郎

「日中韓大学生の書展」にあわせて、5月28日(土)・29日(日)に奈良県文化会館 展示室Dに「東アジア文化都市2016奈良市」インフォメーションブースを設置します。

インフォメーションブースでは、今回特別に「東アジア文化都市2016奈良市」映像交流プロジェクトで制作した、日中韓の映画監督による映像作品も上映予定です。

そのほか、「東アジア文化都市2016奈良市」に関する情報を発信していますので、ぜひお立ち寄りください。

【「東アジア文化都市2016奈良市」インフォメーションブース】

期 間：平成28年5月28日(土)・29日(日) 10時～15時半
場 所：奈良県文化会館(2階) 展示室D

「東アジア文化都市2016奈良市」の情報については・・・

<東アジア文化都市2016奈良市 公式サイト>

<http://culturecity-nara.com/>

@e_asia_nara

<https://www.facebook.com/easianara/>